



Evangelische  
Kirchengemeinde  
Kobe-Osaka  
Gemeindebrief

November 2022

IN DIESER AUSGABE

Informationen

**UNSER NÄCHSTER GOTTESDIENST**

findet am **Sonntag, dem 13. November um 11:00 Uhr** in der Koba Union Church mit Pfarrer Andreas Rusterholz statt. Die Orgel spielt Frau Mami Nagata. Den Kindergottesdienst wird Anne Sophie Stuckardt leiten.

Nach dem Gottesdienst möchten wir zu einem gemütlichen Imbiss in der Lounge zusammen kommen. Getränke erhalten wir von der Küche. Über einen Beitrag in Form von Kuchen oder belegten Broten wären wir sehr dankbar.

Bitte beachten Sie weiterhin die erforderlichen Maßnahmen zur Vermeidung von Ansteckungen (Gesichtsmasken, Mindestabstand, Desinfektion der Hände).

Auf **Seite 2** wird Mami Nagata vorgestellt und auf die EKD Zeitschrift *Momente der Ökumene* hingewiesen.

Der nächste Gottesdienst findet am **11. Dezember** mit Pfarrer Andreas Rusterholz statt.

Im Namen des Gemeindevorstandes  
mit herzlichen Grüßen!

Ihre

Myriam Müller



Jahresspruch / Monatsspruch	2
Mami Nagata Momente der Ökumene	2
November Lesungen	3
Events	3
Kinderseite: Die vorweihnachtliche Zeit – Der Advent	4



### Orgelspiel am 13. November mit Mami Nagata

J. S. Bach, *Präludium C-Dur*  
BWV545/1

Johannes Brahms, *„Herzlich  
tut mich erfreuen“*



### Monatsspruch November

Weh denen, die Böses gut  
und Gutes böse nennen, die  
aus Finsternis Licht und aus  
Licht Finsternis machen, die  
aus sauer süß und aus süß  
sauer machen.

*Jesaja 5,20*

### Jahreslosung 2022

Jesus Christus spricht: Wer  
zu mir kommt, den werde ich  
nicht abweisen.

*Johannes 6,37 (E)*

## Mami Nagata



Mami Nagata wurde im Jahr 1987 in Himeji geboren und absolvierte an der Tokyo University of the Arts ihr Bachelor Studium im Hauptfach Orgel. Bereits während ihrer Ausbildung wurde sie mit dem Ataka-Preis sowie dem Akanthus-Musikpreis ausgezeichnet. Von 2012 bis 2014 studierte sie Orgel mit dem Abschluss Master Orgel an der Staatlichen Hochschule für Musik und Darstellende Kunst in Stuttgart und wurde 2015 in die Solistenklasse aufgenommen. 2018 schloss sie ihr Studium in Stuttgart mit dem Konzertexamen ab.

Im Jahr 2011 gewann sie einen Sonderpreis für die beste Liszt-Interpretation beim 2. Internationalen BACH'LISZT Orgelwettbewerb Erfurt-Weimar-Merseburg und 2015 den Ersten Preis beim 12. Internationalen Gottfried-Silbermann-Orgelwettbewerb in Sachsen.

Seit 2018 ist sie Organistin der Parnassus Hall in Himeji. Dort organisiert sie Orgelkonzerte, gibt Orgelkurse und veranstaltet Sonderprogramme an Grundschulen. Derzeit ist Mami Nagata Dozentin im Hauptfach Orgel am Kobe College. 2018 veröffentlichte sie ihre erste CD beim Label Organum mit Werken von Sweelinck, Buxtehude, Böhm, Bach und Mendelssohn, gespielt an der Treutmann-Orgel (1734-1737) in Grauhof bei Goslar.



Momente der Ökumene 2022/2023

Begegnungen weltweit - Leben in den Gemeinden



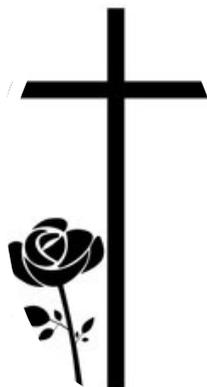
### Momente der Ökumene 2022 / 2023

Unter dem Titel „Momente der Ökumene“ gibt die Evangelische Kirche in Deutschland alljährlich ein Heft heraus, das Einblicke in die weltweite Ökumene und Auslandsarbeit gibt.

Dieses Jahr ist unsere **Evangelischen Kirchengemeinde Kobe-Osaka** gemeinsam mit der **Evangelischen Gemeinde Deutscher Sprache Tokio-Yokohama** auf *Seite 27 bis 29* vertreten.

### Japan-Missionarin Elsbeth Strohm

**\*27.07.1942 † 05. 10. 2022**



*Ich habe seinen Stern gesehen,  
nicht über Jerusalem  
nicht über dem Königshaus  
nicht über dem Tempel  
aber über dem Stall—und ich bin ihm gefolgt. (Matth.2)*

Ihre Arbeit im Kodomo Center und im Kibo-no-je in Osaka-Kamagasaki wird in ihrem Sinne fortgesetzt.

In tiefer Dankbarkeit  
Evangelische Kirchengemeinde Kobe-Osaka

## KOMMENDE EVENTS

3. November, 14 Uhr  
*Benefizkonzert für die Ukraine* in  
der KUC (s.u)

18. November 2022, 11 Uhr  
*Frauentreff*  
(myriam.mueller@gmail.com)

23. November, Wanderung nach  
Takedao, mehr Infos:  
myriam.mueller@gmail.com



**Benefizkonzert**  
mit Hammerklavier, Sopran,  
Violine und Piano  
3. November 14 Uhr in  
Kobe Union Church



## Deutsche Bücher

- ◆ Literatur
- ◆ Krimis
- ◆ Romane
- ◆ Kinderbücher
- ◆ Novellen
- ◆ Fachbücher
- ◆ usw.

Zum Ausleihen /  
zum Mitnehmen

Im EKK- Raum

## LESUNGEN IM NOVEMBER

### Jesaja 65,17-19(20-22)23-25 (Verheissung eines neuen Him- mels und einer neuen Erde)

17 Denn seht, ich schaffe einen neuen Himmel und eine neue Erde, und dessen, was früher war, wird nicht mehr gedacht werden, und man wird es nicht mehr bedenken. 18 Vielmehr frohlockt und jubelt endlos über das, was ich schaffe! Denn seht, ich schaffe Jerusalem als Frohlocken. 19 Und über Jerusalem werde ich jubeln, und frohlocken werde ich über mein Volk. Und Weinen und Schreien wird in ihr nicht mehr zu hören sein. (...) 23 Sie werden sich nicht vergeblich abmühen und nicht in entsetzlicher Angst Kinder gebären, denn sie sind die Nachkommen der Gesegneten des Herrn, und ihre Sprösslinge werden ihnen bleiben. 24 Und noch ehe sie rufen, antworte ich, noch während sie reden, erhöere ich sie. 25 Wolf und Lamm werden einträchtig weiden, und der Löwe wird Stroh fressen wie das Rind, und die Schlange - ihre Nahrung ist der Staub. Nirgendwo auf meinem heiligen Berg wird man Böses tun oder Zerstörendes, spricht der Herr.

### Matthäus 25,1-13 (Die Geschich- te von den klugen und den tö- richten Jungfrauen)

1 Dann wird es mit dem Himmelreich sein wie mit zehn Jungfrauen, die ihre Lampen nahmen und hinausgingen, den Bräutigam zu empfangen. 2 Fünf von ihnen waren töricht, und fünf waren klug. 3 Die törichten nahmen wohl ihre Lampen, nahmen aber kein Öl

mit. 4 Die klugen aber nahmen ausser ihren Lampen auch Öl in ihren Gefässen mit. 5 Als nun der Bräutigam ausblieb, wurden sie alle müde und schliefen ein. 6 Mitten in der Nacht aber erhob sich ein Geschrei: Der Bräutigam ist da! Geht hinaus, ihn zu empfangen! 7 Da standen die Jung-



**Galluspforte des Basler Münsters,**  
Oben: *richtender Christus* und am Türsturz:  
*das Gleichnis der zehn Jungfrauen*  
(Ende 12 Jhdt.), *Mueffi in wikipedia*

frauen alle auf und machten ihre Lampen bereit. 8 Die törichten aber sagten zu den klugen: Gebt uns von eurem Öl, denn unsere Lampen sind am Erlöschen. 9 Da antworteten die klugen: Nein, es würde niemals für uns und euch reichen. Geht lieber zu den Händlern und kauft selber Öl! 10 Doch während sie unterwegs waren, um es zu kaufen, kam der Bräutigam, und die bereit waren, gingen mit ihm in den Hochzeitssaal; und die Tür wurde verschlossen. 11 Später kamen auch die andern Jungfrauen und sagten: Herr, Herr, mach uns auf! 12 Er aber entgegnete: Amen, ich sage euch, ich kenne euch nicht! 13 Seid also wachsam! Denn ihr kennt weder den Tag noch die Stunde.

**Titel:** Ein neuer Himmel

# Die vorweihnachtliche Zeit - Der Advent

„Advent, Advent, ein Lichtlein brennt. Erst eins, dann zwei, dann drei, dann vier, dann steht das Christkind vor der Tür.“ Einige von Euch kennen das Lied vielleicht. Ende November ist es soweit. Dann können wir die erste Kerze an unserem Adventskranz anzünden. Aber... Warum ist vor Weihnachten eigentlich eine Adventszeit? Das Wort „Advent“ kommt aus dem lateinischen und bedeutet „Ankunft“. Christen warten auf die Ankunft Jesu mit seiner Geburt an Heilig Abend. Die Vorbereitung auf Weihnachten



beginnt. Hast du dein Zuhause schon dekoriert? Es gibt viele Bastelideen. Vielleicht bastelst du Dir dieses Jahr einen Adventskalender? Oder eine Krippe, die man aufstellen kann? Plätzchen backen macht auch Spaß! Werde kreativ und hab eine schöne Zeit beim „Warten auf Weihnachten“.

P.S: Mit dem ersten Advent beginnt übrigens auch das neue Kirchenjahr.

Anne Sophie Stuckardt

## SEELSORGE

Pfarrer Andreas Rusterholz bietet Seelsorge an:  
Tel.: 078/ 965 9626

## ÜBER UNSERE KIRCHENGEMEINDE

Wir sind eine kleine deutschsprachige Kirchengemeinde in Kobe mit einer wechselhaften Geschichte von 150 Jahren. Mit der englischsprachigen Kobe Union Church (KUC) teilen wir unser Kirchgebäude und bilden die Rechtskörperschaft Kobe Union Protestant Church (KUPC). Wir sind juristisch selbstständig und stehen in Kontakt zur Evangelischen Kirche in Deutschland (EKD) und zum Schweizerischen Evangelischen Kirchenbund (SEK).

## Evangelische Kirchengemeinde Kobe-Osaka

2-4-4 Nagaminodai  
Nada-Ku, Kobe  
Japan 657-0811  
Tel.: 078-871-6844  
Fax: 078-871-3473

[www.evkobe.org](http://www.evkobe.org)

*Kontoverbindung:*  
Mitsubishi UFJ Bank  
Kobe Branch (Nr. 581)  
Kontonr. 1267305  
Kontoinhaber:

Evangelische Kirchengemeinde



## KONTAKTE

### Vorsitzende:

Myriam Müller  
Kamokogahara 1-4-15-631  
Higashinadaku  
Kobe 658-0064  
Tel.: 090-4300-7742  
Email:  
[myriam.mueller@gmail.com](mailto:myriam.mueller@gmail.com)

### Pfarrer:

Andreas Rusterholz,  
Kunikadori 5-1-8-903  
Chuo-ku  
Kobe 651-0066  
Tel.: 078-965 9626  
Email:  
[rusterholz@gmail.com](mailto:rusterholz@gmail.com)